



# HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06051

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of February 11 - 17, 2018 ❖ Tone 3  
Sunday of the Last Judgment ❖ Meatfare Sunday*

### SCRIPTURE READINGS

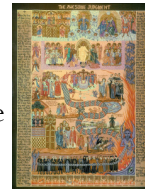
#### *1 Corinthians 8:8-9:2*

**BREThEREN:** food does not commend us to God; for neither if we eat are we the better, nor if we do not eat are we the worse. But beware lest somehow this liberty of yours become a stumbling block to those who are weak. For if anyone sees you who have knowledge eating in an idol's temple, will not the conscience of him who is weak be emboldened to eat those things offered to idols? And because of your knowledge shall the weak brother perish, for whom Christ died? But when you thus sin against the brethren, and wound their weak conscience, you sin against Christ. Therefore, if food makes my brother stumble, I will never again eat meat, lest I make my brother stumble. Am I not an apostle? Am I not free? Have I not seen Jesus Christ our Lord? Are you not my work in the Lord? If I am not an apostle to others, yet doubtless I am to you. For you are the seal of my apostleship in the Lord.

#### *Matthew 25:31-46*

**THE LORD SAID:** "When the Son of Man comes in His glory, and all the holy angels with Him, then He will sit on the throne of His glory. All the nations will be gathered before Him, and He will separate them one from another, as a shepherd divides his sheep from the goats. And He will set the sheep on His right hand, but the goats on the left. Then the King will say to those on His right

hand, 'Come, you blessed of My Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world: 'for I was hungry and you gave Me food; I was thirsty and you gave Me drink; I was a stranger and you took Me in; I was naked and you clothed Me; I was sick and you visited Me; I was in prison and you came to Me.' Then the righteous will answer Him, saying, 'Lord, when did we see You hungry and feed You, or thirsty and give You drink? When did we see You a stranger and take You in, or naked and clothe You? Or when did we see You sick, or in prison, and come to You?' And the King will answer and say to them, 'Amen (Truly), I say to you, as you did it to one of the least of these My brethren, you did it to Me.' Then He will also say to those on the left hand, 'Depart from Me, you cursed, into the everlasting fire prepared for the devil and his angels: for I was hungry and you gave Me no food; I was thirsty and you gave Me no drink; I was a stranger and you did not take Me in, naked and you did not clothe Me, sick and in prison and you did not visit Me.' Then they also will answer Him, saying, 'Lord, when did we see You hungry or thirsty or a stranger or naked or sick or in prison, and did not minister to You?' Then He will answer them, saying, 'Amen (Truly), I say to you, as you did not do it to one of the least of these, you did not do it to Me.' And these will go away into everlasting punishment, but the righteous into eternal life."



### DAILY READINGS:

**February 12th**  
3 John 1:1-15  
Luke 19:29-40; 22:7-39  
**February 13th**  
Jude 1:1-10  
Luke 22:39-42, 45-23:1  
**February 14th**  
Joel 2:12-26  
Joel 3:12-21  
**February 15th**  
Jude 1:11-25  
Luke 23:2-34, 44-56  
**February 16th**  
Zech. 8:7-17  
Zech 8:19-23  
**February 17th**  
Rom. 14:19-23,16:25-27  
Matt. 6:1-13

### *Weekly Calendar*

Sunday, February 11  
Divine Liturgy 9:00 a.m.  
Blessing of newly & re-elected officers and council members  
**Meatfare Brunch**

Tuesday, February 13  
Visitation: Monsignor Bojnowski  
Manor 1:30 p.m.

Friday, February 16  
CTD Pre-Lenten Retreat @ All Saints Church, Hartford 3:00 p.m.

Saturday, February 17  
Great Vespers 5:00 p.m.  
Confession

Sunday, February 18  
Divine Liturgy 9:00 a.m.  
followed by Forgiveness Vespers  
Coffee Hour -

Monday - Thursday  
[Beginning of Great Lent]  
**Clean Week**

### PARISH STEWARDSHIP

Sunday February 11

Greeter: Hromi

Cleaning: Hromi

Coffee: Meatfare Brunch

Sunday February 18

Greeter: Hromi

Cleaning: ? ? ?

Coffee: ? ? ?

### Parish Figures

Collection: \$ 4,139

YTD:\$17,610 [123.6%]

YTD Goal:\$14,245.00

(5 wks) [\$ 2849.00/wk]

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH  
305 WASHINGTON STREET  
PO BOX 2876  
NEW BRITAIN, CT 06050-2876  
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor  
9 Frankie Lane Terryville, CT 06786  
Cell: (860) 573 - 0013  
Home: (860) 582 - 7686  
[frdavid@htocnb.org](mailto:frdavid@htocnb.org)

Daniel Belonick, Council Warden  
(914) 274 - 1152  
[danelonick@gmail.com](mailto:danelonick@gmail.com)

Christopher Dresko, Choir Director  
(860) 794 - 3346  
[professor@htocnb.org](mailto:professor@htocnb.org)

## ANNOUNCEMENTS

◆ **Blessing of Newly Elected:** With the blessing of His Eminence, Archbishop NIKON we will pray and bless all those newly elected on the Parish Council, Sisterhood and Men's Club TODAY at the end of Divine Liturgy.

◆ **Meat Fare Brunch:** TODAY sponsored by our Sisterhood!!

◆ **Coffee Hour:** The NEW 2018 Coffee Hour sign-up sheet is posted on the Bulletin Board. Also, if you signed up for one Sunday it is important to pick two or more Sundays during the year.



◆ **Soup & Bread:** Please check out the sign-up sheet on the sidebar about soup and bread to break the fast after Presanctified Liturgy on Wednesdays. The more hands the easier the task.

◆ **Cleaners List:** We have a NEW weekly Cleaners List. Please see Nadine Cabrera (or she will find you) to participate as we look toward 2018. This is our church and we need to keep it cleaned!

◆ **Men's Club Lotto -**

# 49 Gale Dilger

Support the Men's Club  
Special Projects Fund!!

Sign up today!!!

Do you have your number?!?!

◆ **The February monthly charity collection is for Ancient Faith Radio.**

Ancient Faith Radio seeks to deepen and enrich the faith of Orthodox Christians around the world with streaming audio pro-



## "For the sick and suffering"

Catherine Szesztakow Nicholas Hamisevicz  
Arlene Potter Peter Labas  
Joseph Kowar Gregory Dresko

Archpriest Paul Lazor  
Archpriest Steven Belonick (Father of Dan Belonick)  
Archpriest Peter DiLeo (cancer - St. Spyridon Church, Trujillo Alto, PR)

Archpriest Dimitrie Vincent (spinal surgery recovery - schoolmate of Fr. David - Michigan)

Priest Michael Shuster (Holy Trinity Church, Spring Hill, FL)

Mat. Susanne Senyo (cancer - Pittsburgh, PA. schoolmate of Fr. David)

Mat. Laryssa Hutnyan (ovarian cancer - Sagamore Hills, Ohio)

Mat. Anne Hosking (St. Alexis, Clinton, CT)

Mat. Mara Burns (Three Saints, Ansonia, CT)

Nona Richards (Mother of Sarah Clark)

Lawrence Beck (Father of Ellen Santoro)

Michael Kokus (Father of Nick Kokus)

Gregory Shesko (cancer - Maynard, MA)

Barbara Eastman (surgery/recovery - Grand mother of Megan Bartos Stock)

John Delaney (Husband of Rosemary Delaney)

Kathy Collins (Friend of Rosemary Delaney)

Ola Ferla (Friend of Rosemary Delaney)

Peter Doyle (cancer - Friend of Rosemary Delaney)

Thomas Kirby (kidney failure - Friend of Rosemary Delaney)

Daniel DeRosa (cancer - Friend of Rosemary Delaney)

Catherine Williamson (Daughter of Steve Bradford)

Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)

Peter Lozewski (Friend of Marion Bichun's)

..... and all those shut-in at home or in Nursing Homes!

**NEWLY DEPARTED:** Helen Karabin [Jan 3]  
Anne Healey [Jan 5] (Friend of Rosemary Delaney)

ВЪЧНАДА ПАМЯТЬ

gramming and on-demand podcasts. They feature liturgical music from a variety of Orthodox traditions, as well as prayers, readings, lectures, and interviews. The collection will be taken on the last Sunday of the month! Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!

### ◆ Future Dates:

**February 19th - 22nd:** Clean Week: Canon of St. Andrew, Mon, Tues, & Thurs, 6:30 p.m.; Presanctified Liturgy, Wed 6:00 p.m. followed by 'Soup & Bread'.

**Sunday of Orthodoxy:** Vespers 4:00 p.m. Sunday, February 25th at St. Dimitrie Church, Easton.

**Monday, February 26th:** Parish Council meeting 7:00 p.m.

**Sunday Lenten Vespers - 4:00 p.m.**

March 4th - Ss. Cyril & Methodius Church, Terryville.

March 11th - FORCC Vespers - St. John the Baptist, Church (Mill Hill), Bridgeport.

March 18th - Holy Trinity, New Britain.

Gerri Lozewski (Friend of Marion Bichun's)  
Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)  
Robert Mix (surgery - in-law of Jennie Everson)  
Ann Ward (chemo - friend of the Polzun's)  
Richard Kusmirek (Friend of the Santoro's)  
Wayne Norman (cancer - Friend of the Santoro's)  
Barbara Davis (surgery - Friend of the Santoro's)  
Daniel Poproski (Nephew of Ellen Santoro)  
Courtney Smith (surgery/breast cancer - Friend of Jennifer Bradanini)

Marge Bargielski (cancer - Sister of Potter's Brother-in law)

John Ludko (Brother of George Ludko)

Patricia Borick (Friend of Margaret Wagner)

Anita Hall (Friend of Margaret Wagner)

Spencer Tracy (cancer - Friend of the Aherns)

Richard Detmer (colon cancer - Colleague of Marie Shimchick)

Susan Morris (breast cancer - Colleague of Marie Shimchick)

Andrea Oden (surgery - Sister of Mike Wanik)

Harry Peters (surgery - Friend of Mike Wanik)

Frank Lozis (Brother-in-law of Diane Dounouk)

child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of Diane Dounouk)

Steven Belonick (Grandfather of Daniel Belonick)

Andrew Veek (Grandfather of Brian Veek)

Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)

Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)

Hunter Weitowitz (Leukemia - Student of Chris Dresko)

Jennifer Ganley (MS - Friend of Chris Dresko)

### Captives:

Metropolitan Paul & Archbishop John of Aleppo, Syria.

March 25th - Holy Unction @ Three Saints, Ansonia.

April 1st - Bridegroom Matins @ All Saints Church, Hartford.

**Pre-Pascha Clean-up:** March 24th @ 8:30 a.m.

**Annunciation:** Festal Vigil, Saturday, March 24th and Festal Divine Liturgy, Sunday, March 25th.

**Monday, March 26th:** Parish Council meeting 7:00 p.m.

**Lazarus Saturday/Palm Sunday:** Festal Divine Liturgy, Saturday, March 31st 9:00 a.m.

Festal Vigil with Blessing of Palms, Saturday, March 31st and Festal Divine Liturgy, Sunday, April 1st 9:00 a.m.

### January Finances

Income: \$ 21,374.25

Expense: \$ 17,635.88

Inc/Exp: \$ 3,738.37

### Year-to-date Finances

Income: \$ 21,374.25

Expense: \$ 17,635.88

Inc/Exp: \$ 3,738.37